



NATURE &
DECOUVERTES

BATTERIE DE SECOURS SOLAIRE 16000 MAH

16000 MAH SOLAR POWERBANK

BATERÍA DE RESERVA SOLAR DE 16 000 MAH

NOODBATTERIJ OP ZONNE-ENERGIE 16000 MAH

BATERIA DE RESERVA SOLAR 16 000 MAH

Réf. 53163400

Lire attentivement et conserver soigneusement ce mode d'emploi.
Please carefully read this manual and keep it in a safe place.
Lea detenidamente este manual y guárdelo en un lugar seguro.
Lees deze instructies zorgvuldig en bewaar ze op een veilige plaats.
Leia atentamente este manual e guarde-o num local seguro.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES. À CONSERVER POUR USAGE ULTÉRIEUR : LIRE ATTENTIVEMENT

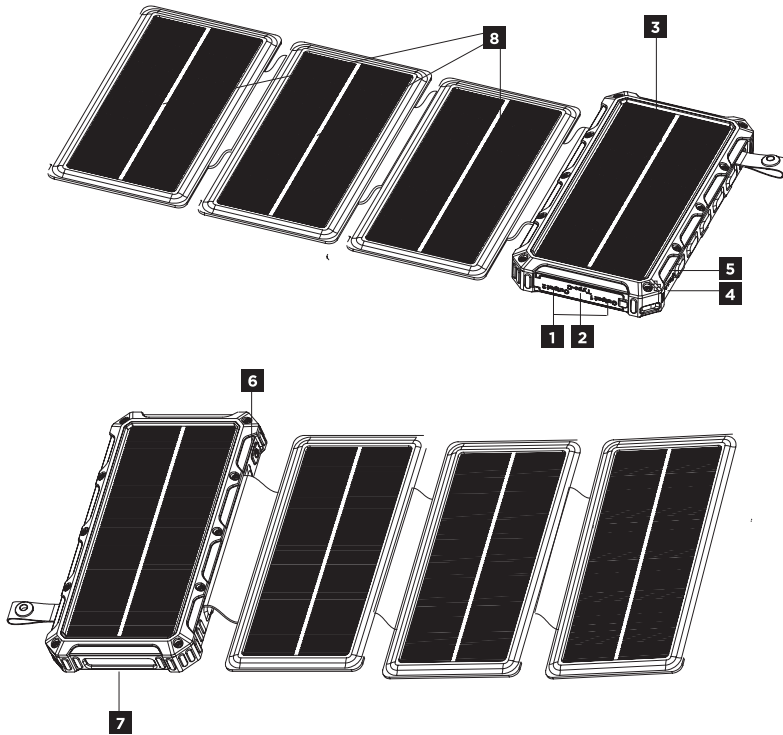
AVERTISSEMENTS

- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
- Ne pas exposer ses yeux directement à la lampe, cela peut engendrer un éblouissement.
- Ne pas réparer ou modifier le produit par vous-même.
- Ne pas utiliser l'appareil dans des conditions extrêmes (en-dessous de 10°C ou au-dessus de 45°C).
- Chargez votre batterie de secours au moins une fois tous les 6 mois si vous ne l'utilisez pas afin de préserver sa durée de vie.
- Ne jetez pas ce produit au feu, c'est dangereux.
- Ce produit n'est pas un jouet, tenez-le hors de la portée des enfants.
- Ne jamais endommager l'appareil et sa batterie.
- Ne jamais court-circuiter la batterie.

SPÉCIFICATIONS

- Type de batterie : lithium polymère
- Capacité : 16000 mAh
- Entrée/sortie USB-C : 5V  3A (max.)
- Entrée solaire : 5V  850 mA (max.)
- Sorties USB-A : 5V  3A (max.)
-  courant continu
- Dimensions plié : 167 x 85 x 32 mm
- Dimensions déplié : 167 x 350 x 22 mm
- Temps de charge : 5-6 heures sur secteur, 25-30 heures à l'énergie solaire
- Produit de classe III 

FONCTIONS



- 1 Ports de sorties USB-A 5V/3A (max.)
- 2 Port d'entrée/sortie USB-C 5V/3A (max.)
- 3 Panneau solaire
- 4 Indicateur LED

- 5 Indicateur de charge solaire
- 6 Bouton ON/OFF
- 7 Lampe LED
- 8 Panneaux solaires

MODE D'EMPLOI

- **Fonction lampe torche** : appuyez deux fois sur le bouton power pour activer la lampe, puis appuyez successivement une fois pour passer d'un mode à l'autre : torche/clignotement d'avertissement/SOS. Appuyez deux fois pour désactiver la fonction lampe.
- **Pour recharger électriquement la batterie** : branchez le câble fourni à un adaptateur secteur ou à un port USB d'ordinateur. Connectez le port USB-A à l'adaptateur ou ordinateur et le port USB-C à la batterie. L'indicateur LED s'allume en bleu et clignote pour indiquer la charge. Déconnectez l'appareil une fois complètement chargé.
- **Pour recharger la batterie par l'énergie solaire** : déployez les panneaux dans la direction du soleil. Suivez la charge de la batterie par l'indicateur de charge solaire qui s'allume en vert.
- **Pour charger un périphérique USB par la batterie de secours** : branchez le câble USB fourni, port USB-A/C à la batterie et port USB-C/A au périphérique. L'indicateur LED s'allume en bleu et clignote pour indiquer la charge. Déconnectez le périphérique une fois complètement chargé.

PLEASE CAREFULLY READ THIS MANUAL AND KEEP IT IN A SAFE PLACE

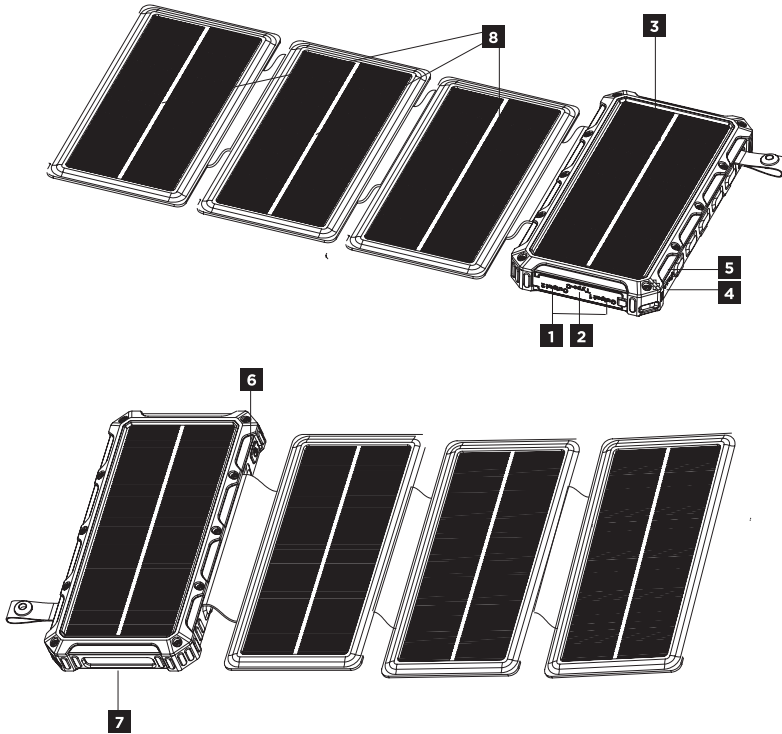
WARNING

- Read all the instructions before using the product.
- Do not expose your eyes directly to the lamp, as this may cause glare.
- Do not repair or modify the product yourself.
- Do not use the device in extreme conditions (below 10°C or above 45°C).
- Charge your back-up battery at least once every 6 months if you are not using it, to preserve its lifespan.
- Do not throw this product into a fire, it is dangerous.
- This product is not a toy; keep out of reach of children.
- Never damage the appliance and its battery.
- Never short circuit the battery.

SPECIFICATIONS

- Battery type: lithium polymer
- Capacity: 16000 mAh
- Input/output USB-C: 5V \equiv 3A (max.)
- Solar input: 5V \equiv 850 mA (max.)
- Output USB-A: 5V \equiv 3A (max.)
- \equiv Direct current
- Folded dimensions: 167 x 85 x 32 mm
- Unfolded dimensions: 167 x 350 x 22 mm
- Charging time: 5-6 hours on mains power, 25-30 hours on solar power
- Class III product \diamond

FUNCTIONS



- 1 USB-A output ports 5V/3A (max.)
- 2 USB-C input/output port 5V/3A (max.)
- 3 Solar panel
- 4 LED indicator

- 5 Solar charge indicator
- 6 ON/OFF button
- 7 LED lamp
- 8 Solar panels

INSTRUCTIONS FOR USE

- **Lamp function:** press the power button twice to activate the lamp, then press it once in succession to switch from one mode to the other: warning flash/SOS/torch. Press twice to deactivate the lamp function.
- **To recharge the battery electrically:** connect the cable supplied to a mains adapter or computer USB port. Connect the USB-A port to the adapter or computer and the USB-C port to the battery. The LED indicator lights up blue and flashes to indicate charging. Disconnect the device when fully charged.
- **To recharge the battery using solar energy:** unfold the panels in the direction of the sun. Monitor the battery charge by the solar charge indicator, which lights up green.
- **To charge a USB device using the back-up battery:** connect the USB cable supplied, USB-A/C port to the battery and USB-C/A port to the device. The LED indicator lights up blue and flashes to indicate charging. Disconnect the device when fully charged.






ES

INSTRUCCIONES IMPORTANTES. MANTENGA PARA USO FUTURO: LEA CUIDADOSAMENTE

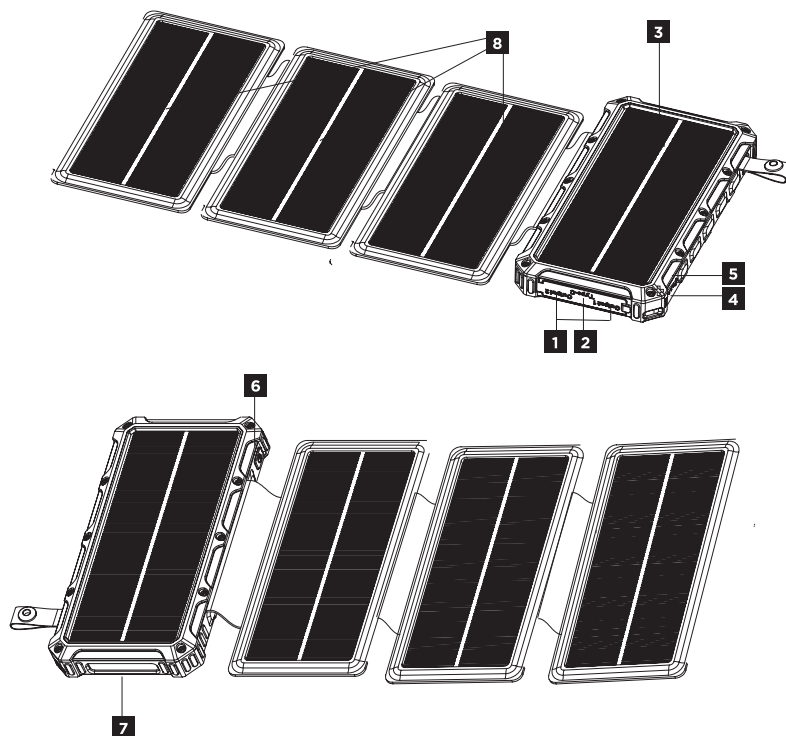
ADVERTENCIAS

- Lea todas las instrucciones antes de utilizar el producto.
- No exponga los ojos directamente a la lámpara, ya que puede provocar deslumbramiento.
- No repare ni modifique el producto usted mismo.
- No utilice el dispositivo en condiciones extremas (por debajo de 10 °C o por encima de 45 °C).
- Cargue la batería de reserva al menos una vez cada 6 meses si no la utiliza, para preservar su vida útil.
- No arroje este producto al fuego, es peligroso.
- Este producto no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los más pequeños.
- No dañe nunca el aparato ni su batería.
- No cortocircuite nunca la batería.

ESPECIFICACIONES

- Tipo de batería: polímero de litio
- Capacidad: 16 000 mah
- Entrada/salida usb-c: 5V  3A (máx.)
- Entrada solar: 5V  850 mA (máx.)
- Salidas usb-a: 5V  3A (máx.)
-  Corriente continua
- Dimensiones plegada: 167 x 85 x 22 mm
- Dimensiones desplegada: 167 x 350 x 22 mm
- Tiempo de carga: 5-6 horas con red eléctrica, 25-30 horas con energía solar
- Producto de clase 

FUNCIONES



- 1** Puertos de salida USB-A 5V/3A (máx.)
- 2** Puerto de entrada/salida USB-C 5V/3A (máx.)
- 3** Panel solar
- 4** Indicador LED

- 5** Indicador de carga solar
- 6** Botón ON/OFF
- 7** Lámpara LED
- 8** Paneles solares

INSTRUCCIONES






- **Función de linterna:** pulse dos veces el botón de encendido para activar la lámpara y, a continuación, púlselo una vez sucesivamente para pasar de un modo a otro: linterna/luz intermitente de advertencia / SOS. Pulse dos veces para desactivar la función de la lámpara.
- **Para recargar la batería eléctricamente:** conecte el cable suministrado a un adaptador de corriente o al puerto USB del ordenador. Conecte el puerto USB-A al adaptador o al ordenador y el puerto USB-C a la batería. El indicador LED se ilumina en azul y parpadea para indicar que se está cargando. Desconecte el dispositivo una vez que esté completamente cargado.
- **Para recargar la batería con energía solar:** despliegue los paneles en la dirección del sol. Controle la carga de la batería mediante el indicador de carga solar que se ilumina en verde.
- **Para cargar un dispositivo USB usando la batería de reserva:** conecte el cable USB suministrado, el puerto USB-A/C a la batería y el puerto USB-C/A al dispositivo. El indicador LED se ilumina en azul y parpadea para indicar que se está cargando. Desconecte el dispositivo cuando esté completamente cargado.

BELANGRIJKE INSTRUCTIES. BEWAAR VOOR LATER GEBRUIK: LEES DE INSTRUCTIES AANDACHTIG

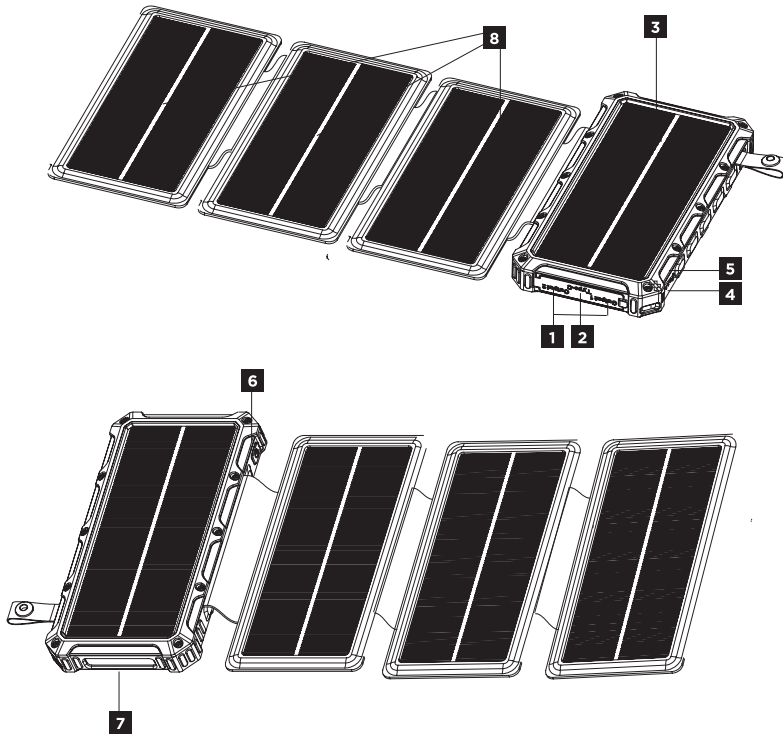
WAARSCHUWINGEN

- Lees alle instructies alvorens het product te gebruiken.
- Stel uw ogen niet direct bloot aan de lamp, want dit kan verblinding veroorzaken.
- Repareer of wijzig het product niet zelf.
- Gebruik het apparaat niet in extreme omstandigheden (onder 10°C of boven 45°C).
- Laad de noodbatterij minstens één keer in de 6 maanden op als u hem niet gebruikt, om de levensduur ervan te verlengen.
- Gooi dit product niet in het vuur, want dat is gevaarlijk.
- Dit product is geen speelgoed en moet buiten het bereik van kinderen worden gehouden.
- Beschadig het apparaat of de batterij nooit.
- Laat de batterij nooit kortsluiten.

SPECIFICATIES

- Batterijtype: lithium-polymeer
- Inhoud: 16000 mah
- Ingang/uitgang usb-c: 5V  3A (max.)
- Ingang zonnepaneel: 5V  850 mA (max.)
- Usb-a-uitgangen: 5V  3A (max.)
-  Gelijkstroom
- Afmetingen opgevouwen: 167 x 85 x 22 mm
- Afmetingen uitgevouwen: 167 x 350 x 22 mm
- Laadduur: 5-6 uur op netstroom, 25-30 uur op zonne-energie
- Product van klasse 

FUNCTIES



- 1 USB-A-uitgangspoorten 5V/3A (max.)
- 2 USB-C-ingangs-/uitgangspoort 5V/3A (max.)
- 3 Zonnepaneel
- 4 Led-indicator

- 5 Indicator zonnelading
- 6 AAN/UIT-knop
- 7 Led-lamp
- 8 Zonnepanelen

GEBRUIKSAANWIJZING






- **Zaklampfunctie:** druk tweemaal op de aan/uit-knop om de lamp te activeren en druk vervolgens nogmaals op de knop om van de ene modus naar de andere over te schakelen: zaklamp/waarschuwingsflits/SOS. Druk tweemaal om de lampfunctie uit te schakelen.
- **De batterij elektrisch opladen:** sluit de meegeleverde kabel aan op een netadapter of op een USB-poort van een computer. Sluit de USB-A-poort aan op de adapter of op een computer en sluit de USB-C-poort aan op de batterij. De led-indicator gaat blauw branden en knippert om aan te geven dat de batterij wordt opgeladen. Koppel het apparaat los wanneer de batterij volledig is opgeladen.
- **De batterij opladen met zonne-energie:** Vouw de panelen uit in de richting van de zon. Controleer de lading van de batterij via de zonne-laadindicator, die groen oplicht.
- **Een USB-randapparaat opladen met de noodbatterij:** Sluit de meegeleverde USB-kabel aan, USB-A/C-poort op de batterij en USB-C/A-poort op het randapparaat. De led-indicator gaat blauw branden en knippert om aan te geven dat de batterij wordt opgeladen. Koppel het randapparaat los wanneer de batterij volledig is opgeladen.

INSTRUÇÕES IMPORTANTES. GUARDE PARA UTILIZAÇÃO FUTURA: LEIA CUIDADOSAMENTE

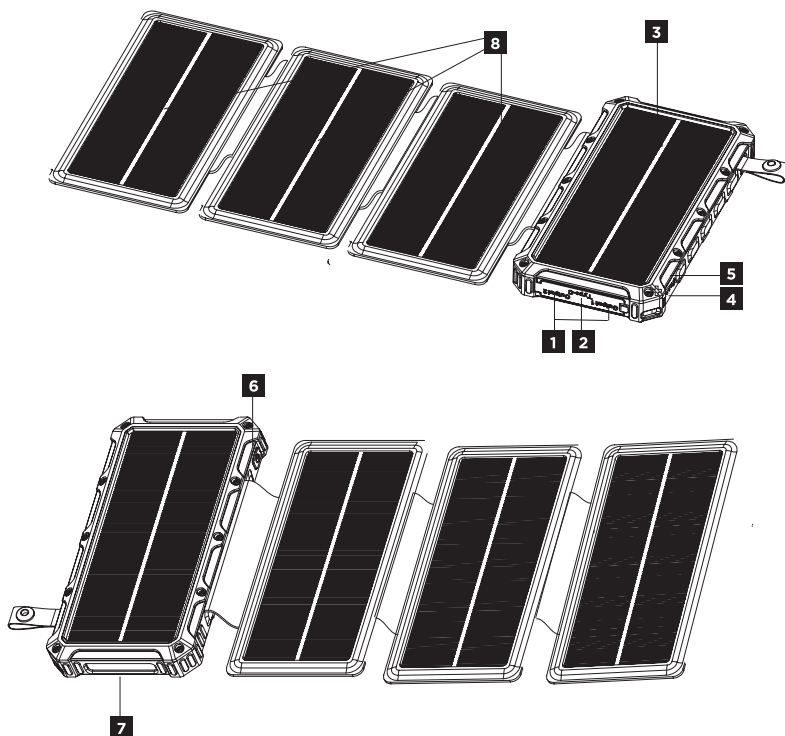
ADVERTÊNCIAS

- Leia atentamente todas as instruções antes de utilizar o produto.
- Não olhe diretamente para a lâmpada porque poderá provocar encandeamento.
- Não repare nem modifique o produto.
- Não utilizar o aparelho em condições extremas (abaixo de 10 °C ou acima de 45 °C).
- Carregue a sua bateria de reserva pelo menos uma vez em cada seis meses, se não a utilizar, para preservar a sua vida útil.
- Não atire este produto para o lume, é perigoso.
- Este produto não é um brinquedo, mantenha-o fora do alcance das crianças.
- Nunca danificar o aparelho e a respetiva bateria.
- Nunca colocar a bateria em curto-circuito.

ESPECIFICAÇÕES

- Tipo de bateria: polímero de lítio
- Capacidade: 16 000 mah
- Entrada/saída usb-c: 5V  3A (máx.)
- Entrada solar: 5V  850 mA (máx.)
- Saídas usb-a: 5V  3A (máx.)
-  Corrente contínua
- Dimensões dobrada: 167 x 85 x 22 mm
- Dimensões desdobrada: 167 x 350 x 22 mm
- Tempo de carga: 5-6 horas na rede elétrica, 25-30 horas com energia solar
- Produto de classe 

FUNÇÕES



- 1 Portas de saída USB-A 5 V/3 A (máx.)
- 2 Porta de entrada/saída USB-C 5 V/3 A (máx.)
- 3 Painel solar
- 4 Indicador LED

- 5 Indicador de carga solar
- 6 Botão ON/OFF
- 7 Lâmpada LED
- 8 Painéis solares

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- **Função lanterna:** prima o botão de alimentação duas vezes para ativar a lâmpada, depois prima sucessivamente uma vez para passar de um modo para o outro: lanterna/luz de aviso/SOS. Prima duas vezes para desativar a função de lâmpada.
- **Para recarregar a bateria por eletricidade:** ligue o cabo fornecido a um adaptador de corrente ou a uma porta USB do computador. Ligue a porta USB-A ao adaptador ou ao computador e a porta USB-C à bateria. O indicador LED acende-se a azul e pisca para indicar a carga. Desligue o dispositivo quando estiver totalmente carregado.
- **Para recarregar a bateria por energia solar:** Abra os painéis na direção do sol. Monitorize a carga da bateria pelo indicador de carga solar que se acende a verde.
- **Para carregar um dispositivo USB pela bateria de reserva:** Ligue o cabo USB fornecido, a porta USB-A/C à bateria e a porta USB-C/A ao dispositivo. O indicador LED acende-se a azul e pisca para indicar a carga. Desligue o dispositivo quando estiver totalmente carregado.

Nature & Découvertes
11 rue des Etangs Gobert
78000 Versailles (France)
www.natureetdecouvertes.com



Conforme aux normes européennes.
Compliant with European standards.
Conforme con las normas europeas.
Conform de geldende Europese normen.
Em conformidade com as normas europeias.



Ce produit doit être collecté par une filière spécifique et ne doit pas être jeté dans une poubelle classique.
This product must be collected by a specialist service and must not be disposed of with household waste.
Este producto debe ser recolectado por un sector específico y no debe ser lanzado en un contenedor convencional.
Dit product moet op een specifieke manier worden opgehaald en mag niet in een traditionele vuilnisbak worden gegooid.
Este produto deve ser coletado por um setor específico e não deve ser jogado em um recipiente convencional.